



P.P. CH-3003 Bern

BJ; bj-huf

POST CH AG

Adressaten gemäss Beilage

Aktenzeichen: 246.1-359/2/1/2
Unser Zeichen: bj-huf
Bern, 30. November 2021

Offertstellung: Evaluation des Bundesgesetzes über internationale Kindesentführungen (BG-KKE; SR 211.222.32)

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Beilage übersenden wir Ihnen das Pflichtenheft für die Evaluation des Bundesgesetzes über internationale Kindesentführungen (BG-KKE) sowie der Bearbeitung von Kindesentführungsfällen durch die Bundesbehörden. Wir laden Sie ein, uns entsprechende Offerten zu unterbreiten.

Die erforderlichen Angaben einschliesslich einer Ansprechperson für Fragen sind im Pflichtenheft enthalten.

Die Offerten können bis zum 18. Februar 2022 beim Bundesamt für Justiz, Direktionsbereich Privatrecht, Fachbereich Internationales Privatrecht, Bundesrain 20, 3003 Bern eingereicht werden.

Wir weisen Sie darauf hin, dass die Möglichkeit zur Offertstellung nicht auf die Adressaten dieses Schreibens beschränkt ist, sondern allen hierzu geeigneten Personen/Unternehmungen offensteht. Die Ausschreibung wurde auch bei der Schweizerischen Evaluationsgesellschaft (www.seval.ch) publiziert.

Bundesamt für Justiz BJ
Joëlle Schickel
Bundesrain 20
3003 Bern
Tel. +41 58 463 41 32, Fax +41 58 462 78 64
Joelle.Schickel@bj.admin.ch
www.bj.admin.ch



Freundliche Grüsse

Bundesamt für Justiz BJ

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Schickel'. The signature is written in a cursive style with a large initial 'J' and a long horizontal stroke extending to the right.

Joëlle Schickel

Leiterin a.i.

Beilagen:

- Pflichtenheft
- Adressatenliste



P.P. CH-3003 Berne

OFJ; bj-ala

POST CH AG

Destinataires selon liste

Numéro du dossier : 246.1-359/2/1/2

Notre référence : bj-ala

Berne, le 30 novembre 2021

Appel d'offres : Évaluation de la loi fédérale sur l'enlèvement international d'enfants (LF-EEA, RS 211.222.32)

Mesdames, Messieurs,

En annexe nous vous transmettons le cahier des charges pour l'évaluation de la loi fédérale sur l'enlèvement international d'enfants (LF-EEA) et du traitement par les autorités fédérales des cas d'enlèvement d'enfants. Nous vous invitons à nous soumettre des offres pour cette évaluation.

Vous trouvez les informations nécessaires dans le cahier des charges, y compris les personnes à contacter en cas de questions.

Les offres peuvent être envoyées d'ici au **18 février 2022** à l'Office fédéral de la justice, Domaine de direction Droit privé, Unité Droit international privé, Bundesrain 20, 3003 Berne.

Nous attirons votre attention sur le fait que la possibilité de soumettre une offre n'est pas limitée aux destinataires de ce courrier, mais est ouverte à toute personne ou entité qualifiée. L'appel d'offres a été également publié sur le site de la Société suisse d'évaluation (www.se-val.ch).

Office fédéral de la justice OFJ
Joëlle Schickel
Bundesrain 20
3003 Berne
Tél. +41 58 463 41 32, Fax +41 58 462 78 64
Joelle.Schickel@bj.admin.ch
www.ofj.admin.ch



Nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Office fédéral de la justice OFJ

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'J. Schickel', with a stylized flourish at the end.

Joelle Schickel
Cheffe a.i.

Annexes :

- Cahier des charges
- Liste des destinataires